



Crna Gora
Uprava za statistiku



ІНСТРУКЦІЯ

**ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ДОДАТКУ ДЛЯ ПЕРЕВІРКИ ЕТНОКУЛЬТУРНИХ ОЗНАК,
ЗІБРАНИХ ЗА ПЕРЕПИСОМ НАСЕЛЕННЯ, ДОМАШНІХ ГОСПОДАРСТВ ТА
ЖИТЛОВ 2023 РОКУ**

Подгориця, вересень 2024 р

Ця інструкція більш детально визначає використання додатку, за допомогою якого громадяни контролюватимуть свої дані про етнічні та культурні ознаки, зібрані під час перепису населення, домогосподарств і квартир.

Перепис населення, домогосподарств і квартир проводився відповідно до Закону про перепис населення, домогосподарств і квартир («Офіційний вісник Чорногорії», № 140/22 від 16.12.2022, 105/23 від 28.11.2023).

Відповідно до статей 26a і 26b Закону про перепис населення, домогосподарств і житла («Офіційний вісник Чорногорії», № 140/22 від 16.12.2022, 105/23 від 28.11.2023), було встановлено програмне забезпечення для перевірки даних, які зібрані під час перепису, які стосуються питань про: національну чи етнічну приналежність, релігію, рідну мову, мову, якою людина зазвичай розмовляє.

Програмне забезпечення для перевірки етнічних і культурних характеристик, зібраних за результатами перепису населення, домогосподарств і квартир у 2023 році, доступне за посиланням: <https://popis2023.monstat.org/>

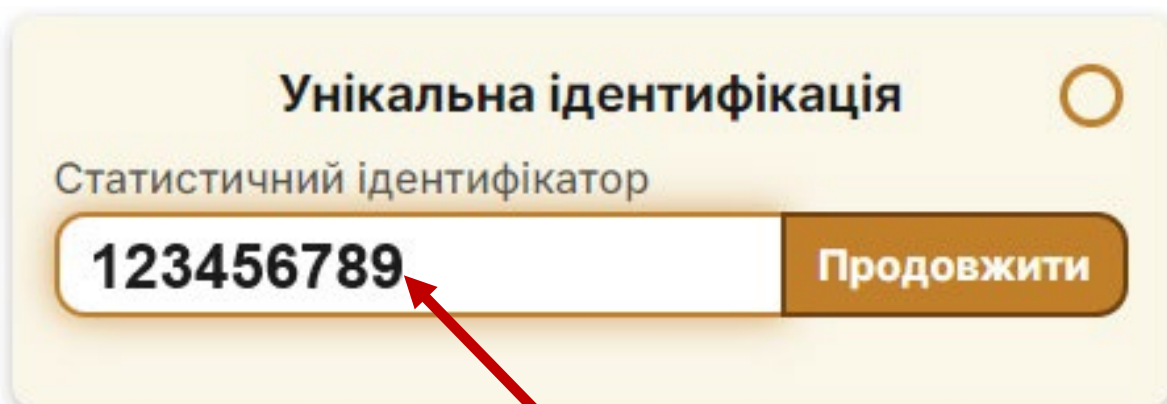
Далі пояснюється процес перевірки ваших даних та їх достовірності в базі даних шляхом порівняння з копією вашої персональної анкети - перепису

При натисканні на вказане посилання відкривається екран, як показано на малюнку 1.

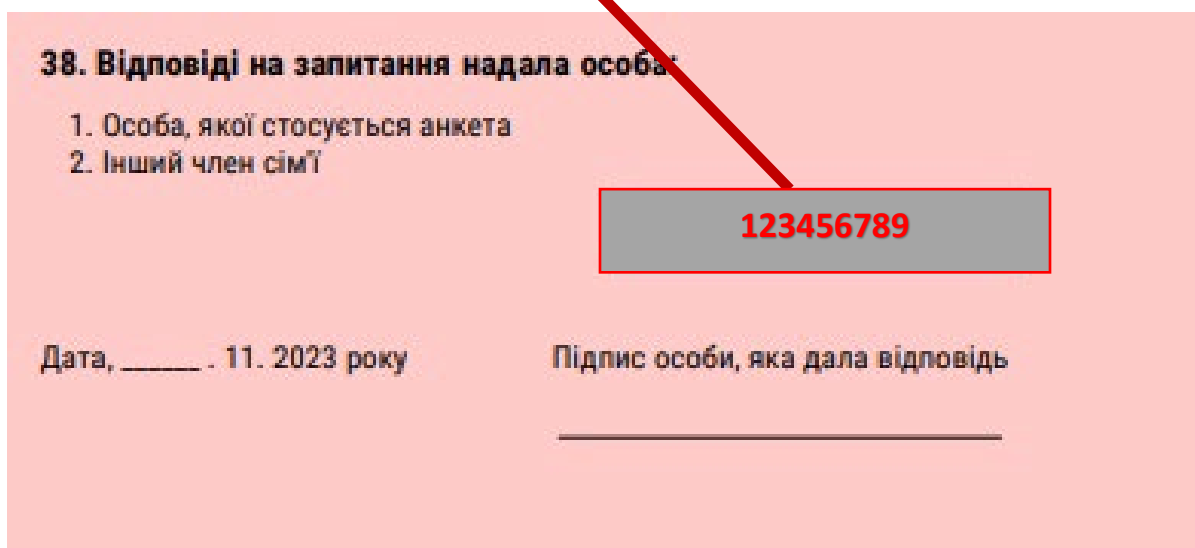
Малюнок 1

На екрані, показаному на малюнку 1, у верхньому правому куті є можливість вибрати мову інтерфейсу, а також посилання на посібник користувача програмного забезпечення.

У порожньому полі під назвою «**Статистичний ідентифікатор**» ви повинні правильно ввести дев'ятизначне число з наклейки на копії вашої персональної анкети (P1) – перепис, як показано на малюнку 2:



Місце на Анкеті, куди наклеюється стікер, з якого перенесено дев'ятизначне число.



Малюнок 2

Після введення статистичного ідентифікатора з копії Анкети - Перепису натисніть кнопку **Продовжити** або **Ввести** на клавіатурі.

Якщо ви правильно ввели дев'ятизначне число в полі «Статистичний ідентифікатор», доступ до полів буде доступний у розділі екрана «**Додаткова перевірка**».

У цій частині екрана **обов'язково** необхідно ввести одну із зазначених ідентифікаційних даних: муніципалітет, коло перепису, квартира або особа з заголовка анкети - перепису, як показано на малюнку 3.

PEREPIS NASELENНЯ, DOMGOSPODARSTV TA KVARTIR Y 2023 ROČI
Станом на 31.10.2023 о 24.00 год

MONSTAT
Чорногорія
Управління статистики

АНКЕТА ОСОБИ

2023 POPIS
POPIS
REGISTRIMI

АНКЕТА П-1

Дані, зібрані в цій анкеті, є службовою таємницею і будуть використовуватися виключно в статистичних цілях

Закон про перепис населення, домогосподарств і житлових приміщень («Офіційний вісник Чорногорії», № 140/22)

2 0 0 0 1 | 1 1 1 1 | 3 3 4 | 4 1
Муніципалітет Переписне коло Квартира Особа

Додаткова перевірка

Заповніть хоча б одну ідентифікаційну інформацію

Муніципалітет

20001

Переписне коло

1111

Квартира

334

Особа

41

Малюнок 3

Після того, як ви заповнили одне з полів: муніципалітет, коло перепису, квартира або особа, вам потрібно натиснути кнопку Перевірити, як показано на малюнку 4.

Унікальна ідентифікація ✓

Статистичний ідентифікатор

123456789 **Продовжити**

Додаткова перевірка ✓

Заповніть хоча б одну ідентифікаційну інформацію

Муніципалітет

20001

Переписне коло

Квартира

Особа




Малюнок 4

Якщо ви правильно ввели статистичний ідентифікатор і один із даних Муніципалітет, коло перепису, квартира, особа, відкриється екран, як показано на малюнку 5.



Ваш сеанс
закінчується через
0:58s

Перепис населення, домогосподарств і квартир 2023 року

Дані стосуються: 

Статистичний ідентифікатор	123456789
Муніципалітет	20001

Етнічні культурні особливості

Національна або етнічна приналежність

Ne želi da se izjasni

Віра

Ne želi da se izjasni

Рідна мова

Ne želi da se izjasni

Мова, якою людина зазвичай розмовляє

Ne želi da se izjasni

Якщо відображені дані відрізняються від даних на наявній у вас копії персональної анкети, Будь ласка, зв'яжіться з нами електронною поштою: provjerapodataka@monstat.org або за номером телефону [+38220230811](tel:+38220230811) або [+38268851500](tel:+38268851500)



Із запитаннями та технічною підтримкою зв'яжіться з нами, будь ласка, електронною поштою:

provjerapodataka@monstat.org або за номером телефону: [+382 20 230 811](tel:+38220230811) або [+382 68 851 500](tel:+38268851500)

Малюнок 5

Час, відведений для перевірки даних, що відображаються на екрані (рис. 5), та їх порівняння з даними з Анкети- Перепису, становить 60 секунд. Те саме відображається у верхньому правому куті екрана, як показано на малюнку 5.

Процес перевірки ваших даних та їх достовірності в базі даних шляхом порівняння з копією вашої Анкети - Перепису було пояснено раніше.

Нижче наведено кроки у випадку, якщо необхідні дані введено неправильно відповідно до копії вашої Анкети – Перепис

Якщо ви неправильно введете номер із наклейки на копії вашої персональної анкети (P1) - перепис у полі статистичний ідентифікатор і натиснете кнопку «Продовжити» або «ENTER», у верхньому правому куті екрана з'явиться повідомлення, як показано на малюнку 6.

Перепис населення, домогосподарств і квартир 2023 року

Для того, щоб громадянин міг перевірити свої дані, необхідно ідентифікатор (який вкеснений у вашій персональній анкеті) та ідентифікаційних даних (муніципалітет, район перепису, квартал персональної анкети) в розділі Додаткова перевірка. Якщо Ви інформації на своєму екземплярі Персональної анкети, зв'яжіть електронною поштою: provjerapodataka@monstat.org або за номером телефону +38220230811 або +38268851500

Унікальна ідентифікація

Статистичний ідентифікатор

22222222 Продовжити

Додаткова перевірка

Заповніть хоча б одну ідентифікаційну інформацію

Муніципалітет

Переписне коло

Квартира

Особа

Перевірте

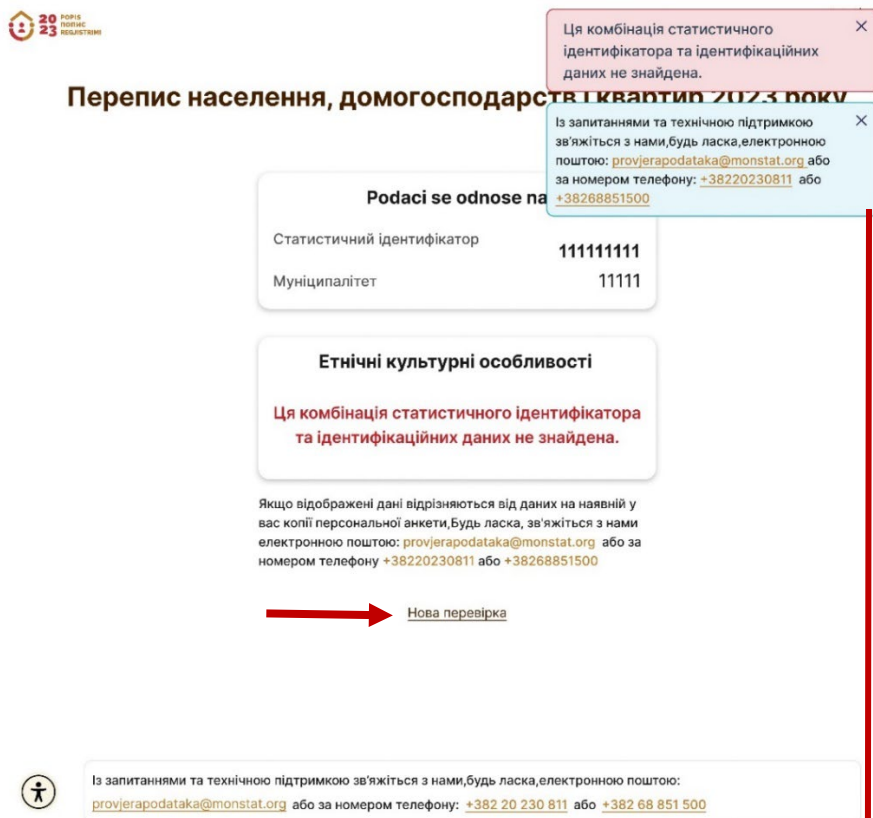
Малюнок 6

Відображення повідомлень у верхньому правому куті малюнка 6.

Цей статистичний ідентифікатор не знайдено.

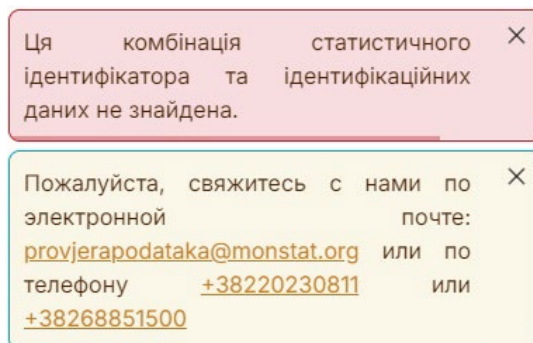
Пожалуйста, свяжитесь с нами по электронной почте: provjerapodataka@monstat.org или по телефону [+38220230811](tel:+38220230811) или [+38268851500](tel:+38268851500)

У випадку, якщо дев'ятизначне число з копії персональної анкети - перепису правильно введено в поле статистичний ідентифікатор, а інформація з заголовка копії персональної анкети введена неправильно в одному з полів Муніципалітет, Коло перепису, квартира або особа, після натискання кнопки «**Виконати перевірку**» відкриється екран, як показано на малюнку 7.



Малюнок 7

Відображення повідомлень у верхньому правому куті малюнка 7.



Якщо потрібна нова перевірка, натисніть кнопку **Нова перевірка** (позначена стрілкою на малюнку 7), а потім повторно введіть необхідні дані.

У випадку, якщо з будь-якої причини ви не можете отримати доступ до даних або визначите, що ваші дані не є надійною копією Анкети - Перепису, будь ласка, зв'яжіться з управлінням статистики електронною поштою: provjerapodataka@monstat.org або за тел. : 020- 230-811 або 068-851-500.

Нижче наведено інформацію про обмеження доступу до даних

Перевірку даних для одного статистичного ідентифікатора можна проводити не більше трьох разів протягом одного дня. У разі четвертої або більше спроб відкриється екран, як показано на малюнку 8.

Ви можете знову перевірити дані для того самого статистичного ідентифікатора через 24 години.



Перепис населення, домогосподарств і квартир 2023 року

Ви перевищили щоденний ліміт перевірки даних.

Наступний запит буде доступний для:

23:56:33

[Дік назад](#)

Із запитаннями та технічною підтримкою зв'яжіться з нами, будь ласка, електронною поштою: provjerapodataka@monstat.org або за номером телефону: +38220230811 або +38286631900

©Copyright 2024. MONSTAT

Цей сайт захищено технологією reCAPTCHA застосовує Google [політику конфіденційності](#) та [умови використання Google](#).

Soft. Ver: 4baa983



Малюнок 8